



ANNEAU

C40-120

120 cm

CE 0082

EN 566
EN 795 classe B

UIAA

98 g

WARNING

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:

- Read and understand all Instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.



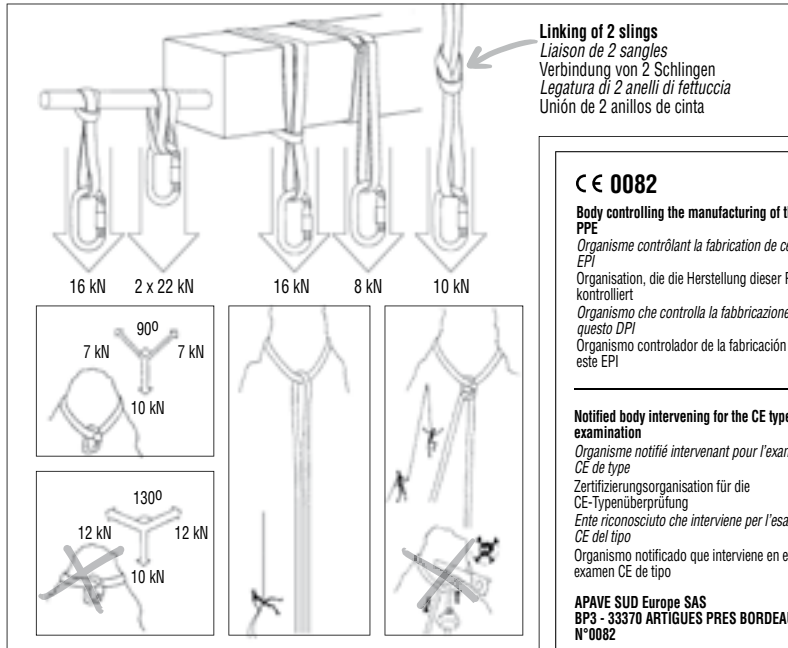
FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.



22 kN
5000 Lbf

PRICE

3 year guarantee



CE 0082

g 88810
S 0111
988113 780000

22 kN

ANNEAU C40

Batch n°
N° de série
Seriennummer
N° di serie
N° de serie

00 000 AA 0000

Year of manufacture
Année de fabrication
Herstellungsjahr
Anno di fabbricazione
Año de fabricación

Production date
Jour de fabrication
Tag der Herstellung
Giorno di fabbricazione
Dia de fabricación

Control
Incrementation

CE 0082

Body controlling the manufacturing of this PPE
Organisme contrôlant la fabrication de cet EPI
Organisation, die die Herstellung dieser PSA kontrolliert
Organismo che controlla la fabbricazione di questo DPI
Organismo controlador de la fabricación de este EPI

Notified body intervening for the CE type examination
Organisme notifié intervenant pour l'examen CE de type
Zertifizierungsorganisation für die CE-Typenüberprüfung
Ente riconosciuta che interviene per l'esame CE del tipo
Organismo notificado que interviene en el examen CE de tipo

APAVE SUD Europe SAS
BP3 - 33370 ARTIGUES PRES BORDEAUX - France
N°0082

(EN) Work and Rescue
(FR) Travail et Secours
(DE) Arbeit und Rettung
(IT) Lavoro e Soccorso
(ES) Trabajo y Salvamento

EN 795 classe B

(EN) This anchor device class B was tested according to the norm EN 795, for use by only one person with an energy absorber complying with the EN 355.

Safety instructions

When using this product, be sure your anchor is of sufficient strength for the intended load. If it is necessary to wrap the strap around an anchor point, take care that the anchor material and/or surface texture will not damage the anchor strap. Fall arrest systems should preferably be anchored overhead.

Component part of a fall-arrest system.

This product alone must not be used as fall arrester.

(FR) Ce dispositif d'ancrage classe B a été soumis aux essais conformément à la norme EN 795, pour utilisation par une seule personne avec un absorbeur d'énergie conforme à l'EN 355.

Précautions

Lors de l'installation, vérifier la solidité des supports. Assurez vous que les matériaux de ces supports soient compatibles avec les sangles d'amarrage. L'ancrage du système d'arrêt des chutes doit être de préférence situé au dessus de la position de l'utilisateur.

Composante d'un système d'arrêt des chutes.

Ce produit seul ne doit pas être utilisé comme antichute.

(DE) Dieser Verankerungs-Schlinge der Klasse B wurde nach Norm EN 795 getestet, nur zur Verwendung für eine Person mit Falldämpfer gemäss EN 355.

Vorsichtsmaßnahmen

Überprüfen Sie die Festigkeit der Struktur an welcher Sie sich befestigen. Achten Sie auch auf die Verträglichkeit zwischen der Struktur-oberfläche und der Schlinge. Die Fixierung des Auffangsystems sollte vorzugsweise oberhalb der Arbeitsfläche sein.

Teil eines Auffangsystems. Dieses Produkt allein darf nicht als Auffanggerät verwendet werden.

(IT) Questo dispositivo di ancoraggio tipo B è stato testato conformemente alla norma EN 795, per l'utilizzo da parte di una sola persona con un assorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

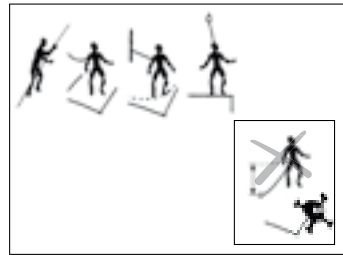
Precauzioni

Al momento della sistemazione, verificare la tenuta dei supporti. Assicurarsi che i materiali di tali supporti siano compatibili con le fettucce di ancoraggio. L'ancoraggio di un sistema di arresto anticaduta deve essere posto preferibilmente più in alto della posizione dell'utilizzatore. Componente di un sistema d'arresto anticaduta. Questo prodotto non deve essere utilizzato come anticaduta.

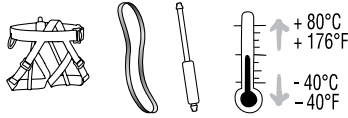
(ES) Este dispositivo de anclaje clase B ha sido sometido a ensayos conformes a la norma EN 795, para utilización por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la norma EN 355.

Precauciones

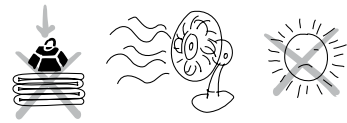
En el momento de la instalación, verifique la solidez de los soportes. Asegúrese de que los materiales de estos soportes sean compatibles con las cintas de anclaje. La fijación del sistema anticaidas debe realizarse preferentemente por encima de la posición del usuario. Componente de un sistema anticaidas. Este producto no debe ser utilizado como un equipo anticáida.



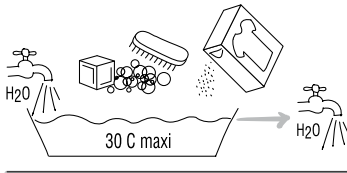
(EN) Temperature
 (FR) Température
 (DE) Temperatur
 (IT) Temperatura
 (ES) Temperatura



(EN) Storage / Transport
 (FR) Stockage / Transport
 (DE) Lagerung / Transport
 (IT) Conservazione / Trasporto
 (ES) Almacenamiento / Transporte



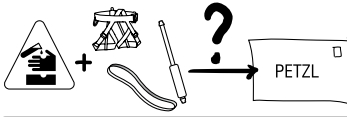
(EN) Cleaning / Disinfection
 (FR) Nettoyage / Désinfection
 (DE) Reinigung / Desinfektion
 (IT) Pulizia / Disinfezione
 (ES) Limpieza / Desinfección



(EN) Drying
 (FR) Séchage
 (DE) Trocknen /
 (IT) Asciugamento
 (ES) Secado



(EN) Dangerous products
 (FR) Produits dangereux
 (DE) Gefährliche Produkte
 (IT) Prodotti pericolosi
 (ES) Productos peligrosos



PETZL
 ZI Cidex 105A
 38920 Crolles
 France
www.petzl.com/contact

ISO 9001
 Copyright Petzl

PRODUCT CHECKING FORM PETZL :

Type/model :

(EN) Batch n° : / (FR) N° de série : / (DE) Seriennummer :
 (IT) N° di serie :
 (ES) N° de serie :

(EN) Year of manufacture : / (FR) Année de fabrication :
 (DE) Herstellungsjahr : / (IT) Anno di fabbricazione :
 (ES) Año de fabricación :

(EN) Purchase date : / (FR) Date de l'achat :
 (DE) Kaufdatum : / (IT) Data di acquisto :
 (ES) Fecha de compra :

(EN) Date of first use :
 (FR) Date de la première utilisation :
 (DE) Datum der ersten Verwendung :
 (IT) Data del primo utilizzo :
 (ES) Fecha de la primera utilización :

(EN) User : / (FR) Utilisateur :
 (DE) Benutzer :
 (IT) Utilizzatore :
 (ES) Usuario :

(EN) Comments/Defects noted :
 (FR) Commentaires/Défauts remarqués :
 (DE) Anmerkungen/Gefundene Defekte
 (IT) Commenti/ Difetti riscontrati
 (ES) Comentarios / Defectos detectados

(EN) DATE (FR) DATE (DE) DATUM (IT) DATA (ES) FECHA	OK	(EN) INSPECTOR (FR) INSPECTEUR HABILITE (DE) KONTROLLBEAUFTRAGTER (IT) CONTROLLORE (ES) INSPECTOR

(EN) Periodic examination next due date :
 (FR) Date du prochain examen périodique prévu :
 (DE) Fälligkeitsdatum der nächsten Überprüfung :
 (IT) Data della prossima verifica periodica prevista :
 (ES) Fecha del próximo examen periódico previsto :

(EN) See detailed form on the web :
 (FR) Voir fiche détaillée sur notre site :
 (DE) Siehe auch das detaillierte Formular unter :
 (IT) Consultare la scheda dettagliata sul nostro sito :

www.petzl.com/ppe
www.petzl.fr/epi

→ www.petzl.com

Instructions for use
 +
 Product experience

Latest version
 +
 Other languages

Varrott hevedergyűrű 24, 60, 80, 120 és 150 cm hosszúságban
FIGYELEM: használat előtt megfelelő gyakorlati képzés szükséges.

Olvassa el figyelmesen ezt a tájékoztatót. Csakis az itt bemutatott és nem áthúzott technikák alkalmazhatók. Minden más használati módozat életveszélyes! Bemutatunk néhány helytelen és tiltott használati módot is (áthúzott vagy halálfejjel jelölt ábrák). Ezenkívül még számtalan helytelen használati mód létezik, melyeket sem felsorolni, sem bemutatni nem lehet. Bármilyen kérdése vagy kétsége merülne fel a felhasználással kapcsolatban, kérjük, forduljon bizalommal a PETZL-hez.

A magasban végzett tevékenységek veszélyesek és súlyos, esetleg halálos sérülésekkel járhatnak. Mindenki maga felelős azért, hogy az alkalmazható technikákat alaposan elsajátítsa és a lehetséges biztonsági óvintézkedéseket megtegye. A felhasználó visel mindennemű kockázatot és őt terheli a felelősség minden káreseményért, sérülésért vagy halálesetért, mely a termék bármiféle, ebben a tájékoztatóban nem megengedett használatából ered.

Amennyiben Ön nem tudja vállalni ezt a felelősséget és kockázatot, kérjük, ne használja ezt a terméket.

Használat

Ezt a terméket kizárólag képzett és kompetens személy, vagy képzett és kompetens személy állandó felügyelete és ellenőrzése alatt álló személy használhatja.

Egyéni védőfelszerelés csak energiaelnyelő rendszerrel együtt használható (pl. dinamikus kötéllel, energiaelnyelő kantárral, stb).

Mindig vizsgálja meg, hogy ez a termék kompatibilis-e felszerelése többi elemével.

A termék élettartama szempontjából fontos, hogy a tárolás, szállítás és a használat során mindig körültekintően járjunk el. Óvjuk a terméket az ütődéstől, súrlódástól, maró anyagokkal való érintkezéstől, éleken való felfekvéstől, stb.

Használatbavétel előtt a felhasználóval ismertetni kell a használat során esetlegesen szükséges mentési módozatokat.

Ellenőrzés = biztonság

- Az egyéni védőfelszerelési tárgyakat mint sisak, energiaelnyelő és textil eszközök, ajánlatos a felhasználóknak egyéni használatra kiosztani.

- Minden egyes használatbavétel előtt ellenőrizzük a hevederek, kötelek és a biztonsági varratok állapotát! A termék sérülésének vagy a teherbírás csökkenésének gyanúja esetén feltétlenül selejtezze le a terméket.

- Tilos a termék bárminemű, Petzl szakszervízen kívül történő változtatása vagy javítása.

- Használatbavétel előtt a felhasználóval ismertetni kell a használat során esetlegesen szükséges mentési módozatokat.

Nagy esés

Az eszközt érő nagy esést (dinamikus kötélbe történő 1-es vagy annál nagyobb tényezőjű belesést) követően a terméket le kell selejtezni, az tovább nem használható. A szabad szemmel nem látható belső sérülések csökkenthetik teherbírását. Kétséges esetben kérjük, forduljon bizalommal a PETZL-hez.

Tisztítás, karbantartás, tárolás

Szennyeződés esetén a textíliát kézzel vagy gépben mosható kímélő, semleges mosószerrel, maximum 30 C hőmérsékleten. Mosás után a terméket sötét, hűvös helyen kell megszáritani.

Zsiradékot triklór-etilénnel lehet eltávolítani.

UV-sugárzástól való védelme érdekében fa terméket énytől védve, hűvös, jól szellőző helyen kell tárolni. Tárolás során ne legyen összenyomva, összegyűrve.

Vegyianyagok

Minden vegyi és korrozív anyag veszélyes lehet. ha A termék érintkezése bizonyos vegyi anyagokkal elkerülhetetlen, kérjük, jelezze nekünk az adott anyag pontos nevét és összetételét. A Petzl bevizsgálja az anyag hatását a termékre, és szakvéleményt ad.

Élettartam

Az elhasználódás vagy sérülés veszélyét nem tekintve ez a termék az első használatbavételtől számítva 3 évig használható.

Bizonyos igénybevétel hatására a termék élettartama egyetlen használatra korlátozódhat.

Megfelelő körülmények között tárolva a termék élettartamát a használat megkezdése előtti 5 év raktározás nem befolyásolja.

A rendszeres, minden használatot követő szemrevételezésen túl javasoljuk a termék időszakos felülvizsgálatát 3 havonta.

A felülvizsgálat tárgya:

- a heveder: ügyeljünk a bevágásokra, a kopás, elhasználódás, hőhatás vagy vegyi anyagok okozta károsodás jeleire,

- a varratok: ügyeljünk a szakadt vagy kirojtosodott szálakra.

Átlagos élettartam: intenzív használat esetén 6 hónap, közepes intenzitású használat esetén 12 hónap, eseti használat esetén legfeljebb 3 év.

Hőmérséklet

A termék -40 és +80 C hőmérséklet között használható.

Fertőtlenítés

Ha a termék fertőtlenítése szükséges, olyan szert kell választani, ami nem károsítja a poliámido, poliésztert, polikarbonátot, PVC-t stb. Áztassa a terméket legfeljebb 20 C-os, híg oldatban egy órán keresztül. ezután öblítse ki alaposan tiszta hideg vízben.

Hűvös helyen szárítsa meg alaposan.

Ezen termék mindennemű anyag- és gyártási hibájára 3 év garanciát nyújtunk. Ez a garancia nem vonatkozik a normális mértékű elhasználódásra, nem szakszervízben történt változtatásokra és javításokra, helytelen tárolásra, balesetből, figyelmetlenségből vagy nem rendeltetésszerű használatból eredő sérülésekre.

A kanyonozás és a barlangászat jelentősen meggyorsíthatja az elhasználódást.

A PETZL nem vállal felelősséget semmiféle olyan káreseményért, amely a termék használatának közvetlen, közvetett, véletlenszerű vagy egyéb következménye.

Származási ország: Franciaország

Forgalmazó: Gránit Design Kft., 9400 Sopron, Szellő u. 9 Tel.:99/523-294 www.petzl.hu